C·O·L·L·A V·O·C·E

PRESENTS

of the

Of the

JELLES





Dreams

All people dream but not equally.

Those who dream by night in the dusty recesses of their mind,

Wake in the morning to find that it was vanity.

But the dreamers of the day are dangerous people, For they dream their dreams with open eyes, And make them come true.

> ~ D.H. Lawrence, 1885–1930, Nottinghamshire, England

COVER PHOTO: Connemara, County Galway, Ireland, 2012 by Ken Pense Art Photography BACK COVER PHOTO: Sheep Gate, County Meath, Trim, Ireland, 2012 by Ken Pense Art Photography GROUP PHOTO: Rick Brown Photography





Won't You Buy My Sweet Blooming Lavender?

English Street Cry

Arranged by Ray Henderson Soloists: Emily Smith, Leah Cole, Kelly Neuer,

Frankie Mendenhall

Scarborough Fair

English Folk Song

Arranged by Charlene Archibeque Soprano: Jennifer Wood

The Water is Wide 'O Waly, Waly'

Traditional English/Scottish

Arranged by Craig Hella Johnson Soprano: Michelle Elizabeth

Ubi caritas

Paul Mealor

Trio: Dawn Malicoat, Andrea Pronto, Leah Cole

As Torrents in Summer

from King Olaf

Edward Elgar/Henry Wadsworth Longfellow

Barbara Allen

Scottish Folk Song

Arranged by Jack Kunz

It Was a Lover and His Lass

from As You Like It

Matthew Harris/William Shakespeare

I thought that Love had been a boy William Byrd

Jennifer Wood, Emily Smith, Nicole Toppel, Michelle Elizabeth, Kelly Neuer, Andrea Pronto, Dawn Malicoat, Marty Hartman, Rachel Radell, Ken Pense, John Seither, John Van Auker, Jim McGregor, Scott Warren

How Diarmuid Got the Love Spot

Storyteller, Joan Stockbridge Folk story of Celtic origin

Johnny, I Hardly Knew Ye

Irish Folk Song

Arranged by Alice Parker

P·R·O·G·R·A·M

Suo-gân

Old Welsh slumber-song

Arranged by Brian Trant/H. Idris Bell Soprano: Nicole Toppel

Skye Boat Song

Scottish Folk Song

Arranged by Jameson Marvin

Down Among the Dead Men

Old English Air

Arranged by R. Vaughan Williams

Good Riddance

storyteller, Joan Stockbridge Folk Story of Irish origin

Quick We Have But a Second

Irish Air

Arranged by Charles V. Stanford/Thomas Moore

Women of Ireland, O'Sullivan's March and Gravel Walk Medley

Women of Ireland, O'Sullivan's March and Gravel Walk Medley arr. Gail and Annie Begin

Mouth Music

Traditional Hebrides Islands tune Dolores Keane/John Faulkner

The Rising of the Moon

Irish Folk Song

Arranged by Roger Emerson

Ob-la-di, Ob-la-da

Lennon and McCartney

Arranged by Bill Ives Emily Smith, Leah Cole, Frankie Mendenhall, Don Thomas, Ken Pense, Erich Parks, David Mendenhall

Danny Boy

Old Irish Air, text by Fred Weatherly

Arranged by Mark Hayes

If I Fell

Lennon and McCartney

Arranged by Bob Chilcott Tenor: John Seither

Dulaman

Irish tune

Arranged by Michael McGlynn Alto: Andrea Pronto

Loch Lomond

Traditional Scottish

Arranged by Jonathan Quick Tenor: Don Thomas

CO.L.L.A V.O.C.E

Whether focused on Colla Voce, This or music, or art, or simply day to Irela day life, I look through the lens of Colle Experience + Adventure + Education + May you have Dialogue = Walls for the wind

And a roof for the rain,

And drinks bedside the fire

Laughter to cheer you

And those you love near you,

And all that your

heart may desire.

a Celtic blessing

+ Education +
Dialogue =
Transformation.
I filter every
decision I
make for Colla
Voce through
this lens, from
choosing music
to planning an
exchange for the si
to scheduling a visi

exchange for the singers to scheduling a visit for the children's chorus at a retirement home to creating the program that you hold in your hands.

This past February I traveled to Ireland to attend the wedding of my colleague and friend, Catherine. I spent two weeks with her and

her family, milking cows,
listening to traditional
Irish music in pubs,
visiting the boy's
school where she
teaches and seeing
the "terrible beauty"
of Ireland. Her boys
planned a personal
concert for me. They
played and sang original songs,

Irish songs, the bagpipes and guitar. Her principal spent two hours with me, coaching me on the Irish dialect of Donegal and telling stories of Ireland's history and its effect on the people. I stood in Belfast looking at the wall dividing the Protestant and Catholic neighborhoods, viewed the memorial murals and faced the terrible tragedy of a people divided by ideals and the willingness to kill to protect those ideals.

This concert reflects the breadth of those experiences, the pleasure of a dance, the longing for love, the tragedy of war, and the joy of a simple tune well sung. My hope is that you too will experience a bit of the Isles through the music, story and dance we bring to you.

Saninelaxter

Experience + Adventure + Education + Dialogue = Transformation

Janine's WISH LIST

Colla Voce has been built by a dedicated team of volunteers that are passionate about expanding music and the creative arts in our community. In order to continue to build on this vision, there are some things that we need help with that we just can't do or provide. Here is my wish list:

Matching donations for the Music Docent Program

 An angel in our town has offered to match funds up to \$10,000 in order to continue the music docent program development for our schools. Would you consider helping with this?

Provide access to the children's chorus

 The children's chorus program needs an advocate to do the leg work to the schools, meet with each principal and focus on building the program. We need scholarship funds so that every child that wants to sing can participate.

Co-create the December concert experience

- We need a benefactor willing to underwrite the printed program expenses for the December "Songs of Light" concert: \$500
- We need benefactors willing to underwrite the expenses for instrumental accompaniment for the December concert \$2000.

Together, our community can continue to provide experiences that are transformational. Are you able to partner with us in this endevor?

$C \cdot H \cdot O \cdot I \cdot R$

Soprano

Michelle Elizabeth Kelly Neuer Andrea Pronto Emily Smith Julia Silverman Debbie Thomas Nicole Toppel Jennifer Wood

- Ilte

Wendy Brown
Leah Cole
Martha Hartman
Francesca Mendenhall
Marianna Petrovich
Rachel Radell
Marci Seither
Frances Wheaton

Tener

Dawn Malicoat Erich Parks Ken Pense Ron Polena John Seither Don Thomas John Van Auker

Bass

Larry Dorety
Ted Hartman
Jim McGregor
David Mendenhall
Stan Shook
Jerry Silverman
Scott Warren
Craig Wheaton

Janine Dexter ARTISTIC DIRECTOR CONDUCTOR

Bio can be found at collavoce.org



BAGPIPES

Chuck Jamison Bruce Locken

Annie Begin VIOLIN ~ CELLO

Our fiddler, Annie, age 17, studies classical violin and plays every style of fiddling imaginable, from Celtic to county to jazz. She started playing Celtic music in the regular Sunday evening sessions at Latitudes Restaurant. Annie is a member of the Auburn Symphony and is a singer and guitarist in her family's band "The Begin Family of Colfax."

Chuck Jamisen

BAGPIPES AND BODHRAN (CELTIC DRUM)

Chuck learned to play the bagpipes in an Army band 22 years ago and added the bodhran about five years later. He is active in most of the Celtic Clubs in Sacramento and is currently Chief of the Callie Club which puts on the Woodland Games in late April each year. He is also in a world music band, Sambandha, and an Irish pub band, Stout Rebellion. He was a Navy search and rescue pilot in the 60s, an Army combat engineer in the 70s and 80s, and played in an Army band from 1990 until 2005.

BOARD OF DIRECTORS

Dr. Jim McGregor John Van Auker Emily Smith Larry Dorety Barbara Wauters Ted Hartman

Janine Dexter

"Building platforms of artistic expression that transform lives."



CONDUCTOR'S CIRCLE (\$1000+)

Phil and Laurie Boyte
Jim and Catherine McGregor
Music Docent Program ~
anonymous
Placer Community Foundation

GOLD PATRON (\$500-\$999)

(\$500-\$999)

Jerelen Bartone

Joe Canale ~

Ameriprise Financial

Larry and Linda Dorety

Pete and Pat Enochs ~ Latitudes

Rod Haack and

Donna McGlaughlin

Joanne Neft

Thrivant Financial for Lutherans

West Coast Hunts

Craig and Fran Wheaton

SILVER PATRON (\$250-\$499)

Sue Dunbar John Hardy ~ Hardy Books Reona Kirkpatrick

(In memory of Jerry Kirkpatrick)

Fred and Kathryn Lack
Placer Ballet Association
Rotary Club of Auburn
Paula Rothaug
John and Laura Van Auker

BRONZE PATRON (\$100-\$249)

Auburn Fair Boosters **Judy Bacon** Joan Denzler Brian and Pat Haydon Julie Hettig Sherrick S. Hiscock II Mike and Rita Holmes Red and Marilyn Hughes Bob and CJ Jenkins David and Franca Jones Kuppinger & Phillips CPA Dr. Gerry M. Lee Drew Lord ~ Printmasters of Auburn David and Gina Mendenhall Marian Metson

Paul and Barbara Ogden
Dr. Erich Parks, Placer Health Mgt
Ken Pense Art Photography
Karl and Joan Stockbridge
Barbara Tellman
John and Laura Van Auker
Tom and Pam Wilson
Jim and Jennifer Wood
Harriett Zalabak

FRIENDS OF CV (\$50-\$99)

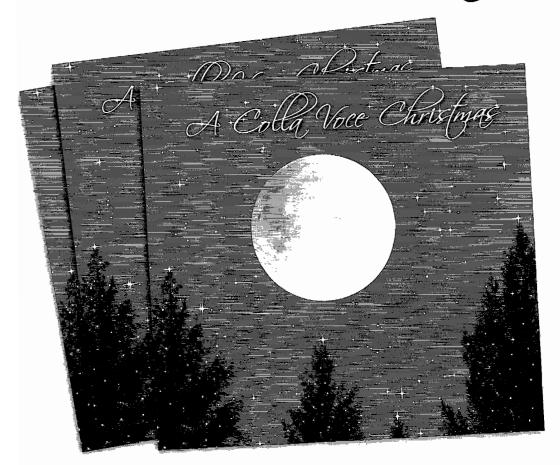
John and Virginia Beninga **Jason and Leah Cole** Bill Combs **Dorothy Dulany** Herb and Jenny Grounds Kevin and Hattie Hanley Bill Kreger Bob and Linda Lawrence Fred and Julie Merriam Jacques Messier ~ Solune Winery Jim and Trish Bril ~ Monkey Cat Restaurant Oaks of Auburn **Ivette Rothenberg** Telephone Pioneers ~ Roseville Pamela Vann ~ JandP Design Jewelry Cindy Wachob Mike and Monica Wilson

Special Chanks Faith Lutheran Church, Meadow Vista ~ Rehearsal Space Grace Lutheran Church, Grass Valley ~ Performance Host Pioneer Methodist Church, Auburn ~ Performance Host John Bacigalupi ~ Grace Lutheran Performance Coordinator Stewart Feldman ~ Publicity

Drew Lord ~ Printmasters, Auburn
Catherine McGregor ~ House Manager & Volunteer Team
Larry Dorety ~ Marketing
Lauren Shearer ~ Poster & Program Design

Lauren Shearer ~ Poster & Program Desig Marci Seither ~ Video Marketing Jennifer Wood ~ Costume coordination The Seithers ~ Editing

A Colla Voce Christmas



C·O·L·L·A V·O·C·E

Colla Voce's first recording, "A Colla Voce Christmas" is available in the lobby or online at www.collavoce.org or call 530.305.1316.

W W W . C O L L A V O C E . O R G

Colla Voce of the Sierra, Inc.,

"Building Platforms of Artistic Expression that Transform Lives"

Today ...

CHAMBER SINGERS
CHILDREN'S CHOIR PROGRAM
FAMILY CHOIR

On the Horizon...

a Music Docent program in every school (K-8) a choir for people with Parkinson's disease

Jomorrow ...

a Joyful Noise Choir for developmentally disabled adults, a Seniors Choir, a year-round instrumental program, a creative arts charter high school ...

Mhat is your part?

Experience + Education + Adventure + Dialogue = Transformation

C.O.L.L.A.V.O.C.E

For auditions or bookings contact: Colla Voce director@collavoce.org
For concert information and other questions, contact: info@collavoce.org · www.collavoce.org
Colla Voce: P.O. Box 3044 · Auburn, CA · 95604-3044